



7.9.2015

STANOVISKO

Výboru pro zemědělství a rozvoj venkova

pro Rozpočtový výbor

k návrhu souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2016
(2015/2132(BUD))

Navrhovatel: Jean-Paul Denanot

NÁVRHY

Výbor pro zemědělství a rozvoj venkova vyzývá Rozpočtový výbor jako věcně příslušný výbor, aby do svého návrhu usnesení začlenil tyto návrhy:

1. vyjadřuje politování nad tím, že vzhledem ke stropu stanovenému víceletým finančním rámcem (VFR) na období 2014–2020 pro okruh 2 je pravděpodobné, že u hlavních kategorií společné zemědělské politiky (SZP) dojde v praxi v roce 2016 ke snížení prostředků – platí to mj. pro přímé platby a pro opatření na podporu trhu, a to navzdory zvýšení o 2,4 % u celkových závazků a o 1,6 % u celkových plateb;
2. v této souvislosti si všímá navrhované výše prostředků na závazky činící 63,1 miliardy EUR (-0,1 % oproti roku 2015, bez zohlednění přesunu prostředků) a 55,9 miliard v prostředcích na platby (-0,2 %) v návrhu rozpočtu (NR) na rok 2016 v okruhu 2;
3. konstatuje, že NR na rok 2016 ponechává rozpětí 1,2 miliardy EUR pod stropem pro závazky a rozpětí 1,1 miliardy pod dílčím stropem pro Evropský zemědělský záruční fond (EZZF); trvá na tom, aby bylo v rámci okruhu 2 zachováno rozpětí na řešení jakýchkoli možných budoucích krizí v odvětví zemědělství; čeká na návrh na změnu, který by měla Komise předložit v říjnu 2015 a který by měl vycházet z aktualizovaných informací o financování EZZF;
4. zdůrazňuje skutečnost, že NR na rok 2016 je prvním rokem plného provádění přímých plateb zavedených nařízením (EU) č. 1307/2013; v této souvislosti si všímá snížení rozpočtu EZZF o 1,4 % v prostředcích na závazky v důsledku převodů mezi oběma pilíři SZP;
5. konstatuje, že podle NR na rok 2016 bude financování rozvoje venkova v rámci Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV) zvýšeno o 2,8 % v prostředcích na závazky a o 6,3 % v prostředcích na platby; zdůrazňuje však, že toto navýšení je logickým důsledkem pozdního plánování nových programů pro období 2014–2020 a ukončování programů z období 2007–2013;
6. vítá opatření, jejichž cílem je dostat pod kontrolu míru nezaplacených závazků, a domnívá se, že jsou nezbytným předpokladem pro úspěšné zahájení programového období 2014–2020; naléhavě proto vyzývá Radu a členské státy, aby přijaly veškerá nezbytná opatření k vyřízení podaných žádostí o platbu;
7. vyjadřuje politování na škrtů, které byly provedeny v rozpočtu pro intervence na zemědělských trzích ve srovnání s rokem 2015; vzhledem k tomu, že Rusko potvrdilo svůj úmysl prodloužit zákaz na dovoz do srpna roku 2016, vyzývá Komisi k přijetí veškerých nezbytných opatření, jako je použití dostupného rozpětí v rámci daného stropu, aby byla poskytnuta podpora zemědělcům Unie ve všech zemědělských oblastech a potravinářskému odvětví, které toto embargo zasáhlo, zejména v zemích sousedících s Ruskem, a domnívá se, že krizová opatření musí být rozšířena i na země, které jsou ruským embargem zasaženy nepřímo; vítá rozhodnutí Komise, podle kterého mají být podpůrná opatření pro pěstitele ovoce a zeleniny, které zasáhlo ruské embargo, prodloužena s účinností od 1. srpna 2015, a žádá, aby tato opatření zůstávala v platnosti po celou dobu trvání zákazu dovozu a aby byla rozšířena na všechna zasažená odvětví

rostlinné a živočišné produkce; poukazuje na skutečnost, že zvláštní pozornost by měla být věnována odvětví mléka, protože ruské embargo zvyšuje nejistotu producentů tím, že zhoršuje pokles cen po zrušení režimu mléčných kvót;

8. trvá na tom, že je třeba poskytnout prostředky na kompenzaci hospodářských ztrát, které utrpěli zemědělci v důsledku krize na trhu a sanitárních a fytosanitárních krizí, jako je *Xylella fastidiosa*, a opakuje, že je za tímto účelem třeba využít dostupných rozpětí v okruhu 2; trvá na tom, že kompenzace za vyhubení plodin by měly pokrývat také asanaci zemědělských ekosystémů včetně půdy a vytváření velké biologické rozmanitosti, a zejména zajištění genetické rozmanitosti sadebního materiálu, jenž by byl v ideálním případě vůči chorobě či škůdci rezistentní nebo tolerantní; domnívá se proto, že jedním z cílů jakékoli poskytnuté pomoci by mělo být zajištění vyvážených, biologicky rozmanitých zemědělských ekosystémů a krajiny, které budou méně podléhat budoucím nákazám; vyzývá Komisi a Radu, aby přijaly veškerá nezbytná opatření k boji proti zhoršování situace na těchto trzích;
9. vyzývá k vyčlenění dalších finančních prostředků pro pěstování oliv a odvětví olivového oleje, které by sloužily k vyrovnání ztrát, jež zemědělcům vznikly v souvislosti s napadením olivovníků bakterií *Xylella fastidiosa*, k zintenzivnění preventivních opatření v Evropě, boji proti šíření této ničivé choroby, restrukturalizaci odvětví a konsolidaci vědeckého výzkumu zaměřeného na tento patogen a jeho přenašeče;
10. obecně má za to, že k tomu, abychom zajistili odolnost našich zemědělských ekosystémů vůči změně klimatu a výskytu a šíření invazních druhů, zejména prostřednictvím biologicky rozmanité obhospodařované půdy a způsobu života, zdravé půdy, na níž žijí dravci a užitečné druhy, které přispívají k přirozené regulaci populací škůdců, jsou zapotřebí investice;
11. vyjadřuje politování nad tím, že Komise navrhla a Rada podpořila škrty ve výši 2 milionů EUR u programu mléko do škol z částky 77 milionů EUR v roce 2015 na částku 75 milionů EUR v NR na rok 2016; připomíná požadavek Parlamentu, aby bylo financování tohoto programu navýšeno o 20 milionů EUR ročně; vítá, že Komise navrhla a Rada podpořila mírné navýšení pro program ovoce do škol na 150 milionů EUR; zdůrazňuje, že oba programy prokázaly svou užitečnost v členských státech, a zdůrazňuje jejich význam s ohledem na stávající krizi a míru dětské podvýživy v Unii; vyzývá Radu, aby zohlednila návrhy Parlamentu na zjednodušení byrokratických postupů pro členské státy, aby mohla být zvýšena účinnost obou programů;
12. vyjadřuje politování nad tím, že Rada navrhuje škrty ve výši 13,8 milionu EUR v provozních fondech pro organizace producentů v odvětví ovoce a zeleniny, vzhledem k významné úloze, kterou hrají v potravinářském dodavatelském řetězci, a vyzývá, které před tímto odvětvím stojí;
13. vyzývá k tomu, aby byly programy dodávek mléka a ovoce do škol přesunuty do druhého pilíře společné zemědělské politiky, aby jejich konkrétní provedení mohlo být lépe přizpůsobeno přímo na místě daným regionálním zvláštnostem a potřebám, v důsledku čehož by mohly být lépe přijímány a staly by se uživatelsky přívětivější;
14. trvá na tom, aby jakékoli příjmy do rozpočtu EU pocházející z uvalených dodatkových dávek byly vyčleněny na reinvestování do odvětví mléka a aby jakékoli jiné účelové

vázané příjmy ze zemědělství v období 2014/2015 zůstaly v okruhu 2; domnívá se, že poplatky za překročení kvót vybrané v roce 2015, zejména v odvětví mléka, by měly být použity v plné míře na podporu trhu a další podpůrná opatření pro odvětví mléka; vítá, že Komise navrhuje vyčlenit tyto příjmy na EZZF;

15. vyzývá Komisi a členské státy k zajištění toho, aby prostředky vyčleněné do rezervy pro případ krizí v zemědělství v rozpočtu na rok 2016, které nebudou nakonec vyčerpány, zůstaly v plném rozsahu v okruhu 2 pro příští rozpočtový rok na přímé platby zemědělcům, jak stanoví nařízení (EU) č. 1306/2013;
16. poznamenává, že evropské zemědělství se v posledních letech stále více potýká s řadou krizí; vyzývá proto Komisi, aby přehodnotila systém krizového financování a vytvořila nový nástroj, který umožní rychlý politický zásah v případě krize, aniž by se zatěžovaly roční přímé platby;
17. vyzývá Komisi a členské státy, aby včas sledovaly kolísání cen zemědělských produktů, které se negativně odráží na příjmech zemědělců, a to zejména v odvětví mléka a mléčných výrobků, a aby případně rychle a účinně na toto kolísání reagovaly, a tím daly zemědělcům možnost proti takovému kolísání cen bezprostředně zasáhnout;
18. poukazuje na dopady zrušení kvót na mléko a zastává názor, že je nutné přijmout přípravná opatření k zamezení nerovnováhy na trhu, která by mohla nastat po zrušení kvót na cukr v září 2017;
19. vyzývá Komisi, aby uvolnila rezervy pro případ krize v zemědělství, aby mohla být provedena krizová opatření na podporu odvětví mléka a mléčných výrobků; domnívá se, že cílem těchto opatření by mělo být pomoci malým a středním producentům mléka, které postihla největší krize, když byl v roce 2015 zrušen systém kvót, a že výdajové prostředky by měly být určeny na technologickou modernizaci výrobních postupů a na pobídky k vytváření produktů s přidanou hodnotou;
20. vítá úroveň prostředků vyčleněných na včelařství, protože Parlament trvale pokládá chov včel a uchování biologické rozmanitosti, zejména opylovačů a jimi poskytovaných služeb, za priority pro budoucnost zemědělství;
21. poukazuje na cíle, kterými jsou zvýšení konkurenceschopnosti a udržitelnosti evropského zemědělství, a požaduje, aby byly na plnění těchto cílů uvolněny prostředky; připomíná, že zemědělská politika má potenciál z hlediska vytváření pracovních míst, technických a sociálních inovací a udržitelného rozvoje, zejména ve venkovských oblastech, kde se jimi podporuje regionální rozvoj;
22. zdůrazňuje význam vytvoření nových trhů pro zachování konkurenceschopnosti a zvýšení odolnosti evropského zemědělství vůči krizím na trhu, jako je například ruské embargo; vyzývá k finanční podpoře rozvoje trhu, a to i prostřednictvím finančních prostředků získaných z doplňkových dávek;
23. zdůrazňuje, že je zásadní, aby prostředky vyčleněné na výzkum v zemědělsko-potravinářském odvětví, zejména v rozpočtu iniciativy Horizont 2020, zůstaly jako takové plně k dispozici na podporu inovací v zemědělství;

24. připomíná obtíže, které nastaly v předchozích rozpočtových letech, když se snížily finanční prostředky; domnívá se, že jakékoli snahy o snížení prostředků v zemědělství by byly neefektivní a dokonce nebezpečné, neboť by tak došlo k oslabení cílů SZP, a tedy k ještě většímu ohrožení tohoto odvětví, a ke značnému ochromení úsilí o zlepšení konkurenceschopnosti evropského zemědělství.

VÝSLEDEK KONEČNÉHO HLASOVÁNÍ VE VÝBORU

Datum přijetí	3.9.2015
Výsledek konečného hlasování	+ : 30 - : 4 0 : 8
Členové přítomní při konečném hlasování	John Stuart Agnew, Clara Eugenia Aguilera García, Eric Andrieu, Daniel Buda, Nicola Caputo, Matt Carthy, Paolo De Castro, Albert Deß, Diane Dodds, Norbert Erdős, Edouard Ferrand, Luke Ming Flanagan, Beata Gosiewska, Martin Häusling, Anja Hazekamp, Jan Huitema, Peter Jahr, Jarosław Kalinowski, Zbigniew Kuźmiuk, Philippe Loiseau, Mairead McGuinness, Giulia Moi, Ulrike Müller, Maria Noichl, Marit Paulsen, Marijana Petir, Bronis Ropé, Czesław Adam Siekierski, Marc Tarabella, Janusz Wojciechowski, Marco Zullo
Náhradníci přítomní při konečném hlasování	Bas Belder, Angélique Delahaye, Jean-Paul Denanot, Jørn Dohrmann, Georgios Epitideios, Fredrick Federley, Jens Gieseke, Maria Heubuch, Karin Kadenbach, Norbert Lins, Susanne Melior, Stanislav Polčák, Annie Schreijer-Pierik, Hannu Takkula, Vladimir Urutchev
Náhradníci (čl. 200 odst. 2) přítomní při konečném hlasování	Heinz K. Becker, Carlos Iturgaiz, Igor Šoltes